



13. juli 2016

UPA 2016/135

Inatsisartut suleriaasianni § 33 naapertorlugu Inatsisartut aalajangiiffigisassaattut siunnersuut imaattoq matumuuna saqqummiuppara:

**Umiartortut atorfinitsitaasarnerannut pissutsit pillugit inatsimmi Kalaallit Nunaanni naalagaaffigisami nangaanartitanik pillugu atuukkunnaartitsinissamik Naalakkersuisut peqquneqarnissaannik Inatsisartut aalajangiiffigisassaattut siunnersuut.**

(Inatsisartunut ilaasorta q Ane Hansen, Inuit Ataqatigiit)

### **Tungavilersuut**

Nunatsinni inuutissarsiornermi imarsiorneq pingaaruteqarluinnartumik inissisimavoq, taamaakkaluartoq imarsiornermik inuutissarsiortortavut sulinerminni atukkamikku inatsisitigut illersorneqarnerat annertugisassaangilaq. Tamanna imarsiornermik inuutissarsiutillit tamaasa eqarsaatigalugit tamanut atuuppoq, aalisariutini, sinersortaatini, assartuinermilu umiarsuarni inuttaasartut eqqarsaatigalugit.

Nunarsuarmioqatigiit akornanni imarsiornermik inuutissarsiutillit illersorniarlugit umiartortullu sulinerminni atugaat illersorniarlugit arlalinnik nunat tamalaat akornanni isumaqatigiissutinik atuutilersinneqartartunik isumaqatigiissusiortoqartarpoq.

Tamakkua ilagaat ILO konvention 23 februar 2006-mersoq umiartortut sulinerminni atugaat pillugit isumaqatigiissut (Maritime Labour Convention MLC) Qallunaat Nunaanni aamma atuutilersinneqarsimasoq. Isumaqatigiissut taanna Qallunaat Nunaanni atuutilersinneqarmat Kalaallit Nunaannut atuutinneqangilaq.

Nunatsinni umiartortut sulinerminni atugaasa illersorneqarnissaat siunertaralugu nunarsuarmioqatigiit akornanni umiartortut atugaat pillugit illersuinermi atuutilersinneqartartut nunatsinnut aamma atuutinneqarnissaat siunertaralugu sulineq aallartittariaqarpoq taamammat siunnersuutigaa ILO-p isumaqatigiissutaa 23 februar 2006-mersumi Kalaallit Nunaannut kunngip peqqussutaa aqqutigalugu atuutinneqalernissaa Naalakkersuisut umiartortut atukkamikku illersorneqarnissaanik suliutit aallartillugit sulissutigisagaat.

### **Namminersorlutik Oqartussanut pisortanullu aningaasatigut allaffissornikkullu kingunissai:**

§37-imi apeqqutigisannut nr. 2016/57-imut akissutigineqartumi qularutissaangilaq, inatsisit umiartortut sulinerminni atugaasa atorfinitsinneqarnerisalu illersorneqarnissaat siunertaralugu ilaannakkortumik tamakkiisumilluunniit nunatsinni atuutinneqarnerini naammanginartumik illersuinersut isumannaarneqarsinnaangitsoq oqaatigineqarpoq.

*Tungaviusumik pineqartut tassaapput Nunatta Karsianut aningaasaqarnikkut aqutsinikkullu kingunerisinnaasai nalilersorinnaanarlugit nunatsinni suliffeqarfimmi inatsisitigut malittarisassianut nalinginnaasunut naleqqiullugit umiartortut atorfinitsitaasarnerannut pissutsit pillugit inatsimmi malittarisassiat killilersorinnaanissaat.*

Tamatuma kingunerisaanik aningaasatigut allaffissornikkullu malitsigisinnaassai annertuumik nalorninartoqarsinnaasarmata, tassanilu peqqutaavoq sukumiisumik misissuineramik tunngavigi-neqarsinnaasamik amingaateqarneq. Taamaammat misiliutigalugu naliliigallartogarsinnaavoq.

§37-imi apeqqutigisannut nr. 2016/57-imut aamma ilanngullugu akissutigineqarpoq: *Kalaallit Nunaanni naalagaaffigisami nangaanartitanik atuukkunnaartitsineranut pisariaqassaaq Umiartortut atorfinitsitaasernerannut pissutsit pillugit Inatsimmi, aamma tamatuma nassatarisaanik nalunaarutini atuutsitaalersuni assingusunik malittarisassiortoqarnissaq.*

Umiartortut sulinerannut pissutsit pillugit inatsit aallaaviusoq ILO-mi isumaqatigiissut 23. Februar 2006-imeersoq ("Maritime Labour Convention, MLC"), pillugu ilaanik atuutsitaqalersunik aalajangersakkanik imaqarpoq. Isumaqatigiissummik danskit akuersissuteqarnerannut atatillugu nalunaarutit nutaat imaluunniit iluarsaassat 20-it missaat atuutsinneqalersimapput. Inatsisip misissornerani maluginiarparput nalunaarutit Kalaallit Nunaanni pissutsinut naleqqussarneqarsinaanissaat eqqarsaatersuutigineqassappat naatsorsuutigineqarsinnaassaaq ukiumut suliamut 0,5-1 (250.000 – 500.000 kr. naleqartut) aningaasartuu-tigineqassasut. Aningaasartuutitut taakkununga ilanngunneqassapput nutaamik siunnersuusiornissaq, taannalu inatsisissatut inatsisartunut aaliangigassanngorlugu saqqummiunneqartussaassalluni.

Umiartortut atorfinitsitaasernerannut pissutsit pillugit inatsisip qallunaat naalakkersuisuinit atuutsinneqarnerata allaffisorneratigut nakkutiginerata eqqarsaatigalugit ingerlanneqarnissaat isumagineqassappat Naalakkersuisunut annertunerusumik aningaasartuutaassanngilaq. Kisiannilu pisinnaasitsisut Kalaallit Nunaata kiisalu Danmarkip avissimappassuk taava saneqqunneqarsinnaanngilaq atuutsinneqarnerata allaffisorneratigullu aningaasartuutitut matussutissanik isumannaarinissaq, tamannalu naatsorsuutigineqassaaq 0,25 -0,5-illu akornanni ukiumut suliamut naleqassanganneqarpoq (125- 250.000 kroner).

#### **Namminersorlutik inuussutissartunut aningaasatigut allaffissornikkullu kingunissai:**

§37-imi apeqqutigisannut nr. 2016/57-imut aamma ilanngullugu akissutigineqarpoq: *Taamaattorli inuussutissarsiorfimmuut aningaasaqarnikkut aqutsinikkullu kingunerisassanut tunngatillugu taakku annikitsuusussanerata naatsorsuutigisariaqarpo q, aningaasarsiaqarnermut atorfinitsitaasernerammullu pissutsinut tunngatillugu aningaasaqamikkut pingaarutilinni pissutsit pingaarnerpaat umiarsuaatileqatigiit umiartortullu akornanni isumaqatigiissutaasuni aamma isumaqatigiinninniutaasimasuni tunngaveqartuummata.*

kiisalu

*Isumaqatigiissut aalisariutitut tunngasuunngilaq, taamaattumillu isumaqatigiissutip Kalaallit Nunaata avataaniinnerani piviusutigut ajomartorsiutit killeqassapput, nunatsinnit umiarsuarnik niuffagiutinik sunilluunniit maannakkut nunat tamalaani angalaartoqanngimmat.*

Naalakkersuisut nalilersuinerat assjortorfissaqartinngilara.

#### **Inunnut ataasiakkaanut aningaasatigut allaffissornikkullu kingunissai:**

Soqanngilaq